2021

TOKAI UNIVERSITY

東海大学

Application Guide

入学試験要項

JAPANESE LANGUAGE COURSE FOR INTERNATIONAL STUDENTS (SPRING/FALL)

(2021 SPRING ADMISSION/2021 FALL ADMISSION)

別科日本語研修課程選抜 (春学期/秋学期) (2021年4月/2021年10月入学志願者対象)



TOKAL UNIVERSITY

OASIS (Office of Admission Services for International Students)

東海大学 国際教育センター事務室 留学生入試係

Telephone 0463-58-1211 (Ext. 2320)

Facsimile 0463-50-2479

E-mail oasis@tsc.u-tokai.ac.jp

4-1-1, Kitakaname, Hiratsuka-shi, Kanagawa 259-1292 JAPAN 〒259-1292 神奈川県平塚市北金目4-1-1

CONTENTS

WELCOME TO TOKAI UNIVERSITY	2
STUDY PLAN·····	
LOCATION OF CAMPUSES	3
1. ADMISSION QUOTAS/SCHEDULE · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	4
2 . APPLICATION REQUIREMENTS · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	4
3. HOW TO APPLY ······	4
4 . APPLICATION PERIOD AND MAILING ADDRESS $\cdots\cdots$	8
5. SCREENING ·····	8
6 . ANNOUNCEMENT OF ADMISSION $\cdots \cdots \cdots$	8
7 . CERTIFICATE OF ELIGIBILITY · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	9
8. REGISTRATION·····	
9. TUITION AND OTHER FEES · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	10
10. ADDITIONAL INFORMATION · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	10
11. ACCREDITED SCHOOLS FOR INTERNATIONAL STUDENTS	11
12. PRIVACY POLICY ·····	12
HOW TO FILL IN THE APPLICATION FORMS	13

(FORM)

- APPLICATION FEE PAYMENT METHOD [Form A]
- · CHECKLIST FOR APPLICATION SUBMISSION [Form B]
- APPLICATION FORM [Form C]
- FAMILY LIST [Form D]
- APPLICATION FOR CERTIFICATE OF ELIGIBILITY [Form E]
- AFFIDAVIT OF FINANCIAL SUPPORT [Form F]

Japanese Language Course for International Students is located at

TOKAI UNIVERSITY SHONAN CAMPUS

4-1-1 KITAKANAME, HIRATSUKA-SHI KANAGAWA, 259-1292 JAPAN (tel. +81-463-58-1211)

WELCOME TO TOKAI UNIVERSITY

Since Tokai University was founded in 1942, it has continued to provide a comprehensive education based upon the founding philosophy of educating its students as individuals who are better fit to serve leading roles in an international society. Tokai University has 31 courses in 17 graduate schools and 75 departments/courses in 19 undergraduate schools. The Tokai University Educational System consists of 1 university, 14 high schools(including Independent Establishment), 6 junior high schools(including Independent Establishment), 1 elementary school, 4 Certified Child Care Center and various research and educational facilities here in Japan and abroad. With this vast network of institutions for research and education, we are considered the largest educational system among private universities in Japan.

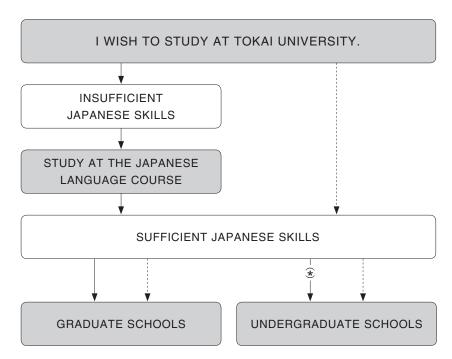
Furthermore, as a pioneer in international exchange programs, Tokai University is one of the first universities to develop programs for international students. We have continued to provide opportunities for international students through the Japanese Language Course and undergraduate and graduate courses of study.

STUDY PLAN

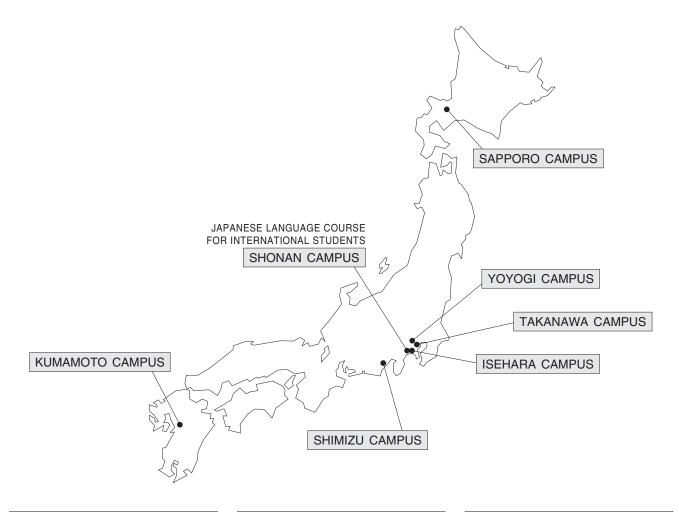
Those applicants who have insufficient Japanese language proficiency should first enroll in the Japanese Language Course at Shonan Campus of Tokai University.

*After one semester, high achieving students with a good attendance record will be offered a Recommendation or Recommendation Transfer Admission to go on to the undergraduate schools (refer to page 11).

Those applicants who have good Japanese proficiency do not need to enroll in the Japanese Language Course and can go directly to any undergraduate/graduate course by passing an entrance examination administered by Tokai University. The required level of Japanese proficiency may differ, depending on the school.



LOCATION OF CAMPUSES



SHONAN CAMPUS

4-1-1 Kitakaname, Hiratsuka-shi, Kanagawa 259-1292 (tel. +81-463-58-1211)

School of Letters

School of Cultural and Social Studies

School of Political Science and Economics

School of Law

School of Humanities and Culture

School of Physical Education

School of Health Studies

School of Science

School of Information Science and Technology

School of Engineering

School of Tourism

Graduate School of Letters Graduate School of Political Science

Graduate School of Economics

Graduate School of Law

Graduate School of Human Environmental Studies

Graduate School of Arts

Graduate School of Physical Education

Graduate School of Science

Graduate School of Engineering Starting from the third semester second year, classes in the School of tourism will

be held at Yoyogi campus. Starting from the fifth semester third year, classes in the Department of Biomedical Engineering will be held at Isehara

YOYOGI CAMPUS

2-28-4 Tomigaya, Shibuya-ku, Tokyo 151-8677 (tel. +81-3-3467-2211)

TAKANAWA CAMPUS

2-3-23 Takanawa, Minato-ku, Tokyo 108-8619 (tel. +81-3-3441-1171)

School of Information and Telecommunication Engineering Graduate School of Information and Telecommunication Engineering

SHIMIZU CAMPUS

3-20-1 Orido, Shimizu-ku, Shizuoka-shi, Shizuoka 424-8610 (tel. +81-54-334-0411)

School of Marine Science and Technology Graduate School of Oceanography

ISEHARA CAMPUS

143 Shimokasuya, Isehara-shi, Kanagawa 259-1193 (tel. +81-463-93-1121)

School of Medicine Graduate School of Engineering (Biomedical

Engineering)
Graduate School of Medicine

Graduate School of Health Sciences *The School of Medicine only offer classes related to these majors. Classes for other subjects are held at Shonan campus.

KUMAMOTO CAMPUS

9-1-1 Toroku, Higashi-ku, Kumamoto-shi, Kumamoto 862-8652

(tel. +81-96-382-1141)

School of Business Administration School of Industrial and Welfare Engineering School of Agriculture
Graduate School of Agriculture

*Educational and research activities at the School of Agriculture will take place at the "Rinku Campus" (scheduled for completion in 2023), the "Kumamoto Campus," and the "Tokai Aso farm."

SAPPORO CAMPUS

1-1-1, 5-Jo Minami-sawa, Minami-ku, Sapporo-shi, Hokkaido 005-8601 (tel. +81-11-571-5111)

School of International Cultural Relations School of Biological Sciences Graduate School of Biology

*Students of Graduate School of Science and Technology, Bioscience are chosen to the campuses which the supervisors belong to.

APPLICATION FOR JAPANESE LANGUAGE COURSE FOR INTERNATIONAL STUDENTS Spring Admission (April~) Fall Admission (October~)

This course is open to international students of nationalities other than Japanese who desire to study at Tokai University. In this preparatory program, students undertake a one year course to develop the comprehensive Japanese skills in listening, speaking, reading and writing required at the university level of education. Lessons in fundamental subjects such as mathematics and physics are given for students expecting to major in science, while sociology, political science & economics and history are given for those in the liberal arts.

The Japanese Language Course starts in April and October and is completed in two semesters.

After one semester, high achieving students with a good attendance record will be offered a Recommendation or Recommendation Transfer Admission (refer to page 11).

1. ADMISSION QUOTAS/SCHEDULE

(Japan time)

	Admission	Quotas	Application Period	Screening Date	Announcement Date	Registration Period	Course Begin	
Spring	120 Cto	September 18 – October 2, 2020	October 24, 2020	November 10, 2020	November 10-25, 2020	April		
	Spring	students	students Must arrive by deadline	Screening of the application documents	Entrance Examination Results (https://www.u-tokai.ac.jp/)	Must arrive by deadline	2021	
	Fall	Fall	80	April 2 – April 16, 2021	May 15, 2021	May 25, 2021	May 25 – June 9, 2021	October
			students	Must arrive by deadline	Screening of the application documents	Entrance Examination Results (https://www.u-tokai.ac.jp/)	Must arrive by deadline	2021

^{*}Incompleted forms or late submission will not be accepted in the admission process/enrollment registration process.

2. APPLICATION REQUIREMENTS

In order to apply for the Japanese Language Course, applicants of foreign nationalities must satisfy any of the following requirements 1. to 3. and also requirement 4., and a desire to study at Tokai University upon completion.

- 1. Completion or expected completion of 12 years of formal education outside of Japan or the equivalent education as recognized by the Minister of Education, Culture, Sports, Science and Technology.
- 2. Completion or expected completion of a test of academic ability equivalent to 12 years of formal education outside of Japan, and who will turn 18 years of age by the date of enrollment.
- 3. Those who have reached the appropriate age and who are recognized as having met or exceeded the aforementioned academic requirements by Tokai University.
- 4. Those who have passed the N5 level of the Japanese-Language Proficiency Test or its equivalent, or those who have received at least 150 hours of Japanese language instruction at the time of application.

3. HOW TO APPLY

After payment of the application fee, please submit all the required documents (refer to page 5-7) by registered mail/EMS/DHL to the Office of Admission Services for International Students (OASIS). If you wish to confirm your application documents in advance, please sent them as a PDF to OASIS by

e-mail: <u>oasis@tsc.u-tokai.ac.jp</u> before the start of the application period. Your application may be rejected if the documents are incomplete.

- 1) All documents not written in Japanese or English must be accompanied by an official Japanese translation including the translator's name, address, phone number and date.
- 2) Only the original documents or certified copies of originals will be accepted.
- 3) If you cannot submit the originals, submit an alternative certified by notary publics within the past three months.
- 4) Documents issued by a company or a school must be printed on letterhead paper with its name, address, and phone number.

		Required documents	Remarks	\bigcirc = Required \triangle = If applicable \times = Not required
		Documents for Applican	t	
1	Application fee of 10,000 JPY Domestic transfer form Form A-1 or Remittance receipt If you are applying from within Japan, transfer the amount of 10,000 yen with Form A-1.			0
	*From overseas	s, remit to the account shown on [Form A-2].		
	ID photox 4	(3cm × 4cm, without hat, full front face)		
2	Certificate of enclosed with	to on the Application [Form C-1] and the other on the Eligibility [Form E-1]. (Send two further photos in the envelope.) me and nationality on the back of each photo.	_	0
	-	application submission [Form B]		
3	*Put a tickmarl	x in the appropriate boxes for the enclosed documents. x on "Return the original documents" if you wish to get	☐ Original	0
4	Application for	orm [Form C]	□ 0 ·· · · · · · · 1	
4	*The applicant	must complete [Form C] by themselves.	│ □ Original	0
	Certificate from HIGH SCHOOL	(1) Diploma or Certificate of (expected) graduation (2) Academic transcripts	☐ Original ☐ Translation	0
5		*Must include a list of grades/marks received each year and description of the school's grading system.		
		(3) Results/Transcripts of the national standard test *Only those who took the Test	☐ Original ☐ Translation	Δ
		*Refer to Appendix A on page 7.		
		(1) Diploma or Certificate of (expected) graduation	☐ Original	Δ
	Certificate from	*If you have not graduated, submit a certificate of enrollment, withdraw, temporary absence, etc.	☐ Translation	_
6	UNIVERSITY/	(2) Academic transcripts	☐ Original	
	COLLEGE	*Must include a list of grades/marks received each year and description of the school's grading system.	☐ Translation	Δ
		(3) Certificate of degree	☐ Original	Δ
		*Must include your degree conferred.	☐ Translation	
		(1) Certificate of JLPT <n5 above="" is="" level="" or="" required=""></n5>		
		(2) EJU Score report		
	Proof of	(3) J.TEST Score report <f above="" is="" level="" or="" required=""></f>	☐ Original	One of the
7	Japanese proficiency	(4) Japanese Language NAT-TEST Score report	☐ Translation	documents (1) - (5)
		(5) Certificate of studying Japanese		
		*Must include duration of study, total study hours (150 hours or more) up to the present, academic records, attendance rates, level of class and textbook.		

	Required documents	Remarks	○ = Required△ = If applicable× = Not required	
8	Certificate of employment for applicant *Only those who has a work experience	☐ Original☐ Translation		7
	*If you have a work experience, submit a certificate of employment.	L Translation		
9	Family list [Form D]	☐ Original		
	Application for Certificate of Eligibility [Form E]			_
10	*If you live in Japan, submit a photocopy of your residence card (both sides).	☐ Original)
11	Photocopy of passport	☐ Photocopy)
٠	*The page that contains your picture, name, and signature.	Потосору		
	Documents related to applicant's fina	ncial sponsor		
	Refer to Append	ix B on page 7.→	Nationality of Appendix B	Others
12	Affidavit of financial support [Form F]	☐ Original ☐ Translation	0	0
	Official certificate showing the relationship between the applicant and the sponsor			
13	*Submit a certificate of birth, family register, or resident register of the sponsor.	☐ Original ☐ Translation	0	0
	*If you cannot provide the above documents because the sponsor is not a relative, attach a letter outlining the relationship. It must be written by the sponsor including his/her name, address, phone number and the date.	Translation		
	Certificate of employment			
14	*Must include the address, phone number and name of representative of the place of employment, description of the job and the title.	☐ Original☐ Translation	0	0
	*If the financial sponsor is self-employed, submit such documents as a photocopy of company register or trade license.			
	Certificate of annual income (Submit official documents)		\circ	\circ
15	*Submit official documents showing your annual income for the past one or three years issued by a public institution such as a city office or a tax office.	☐ Original ☐ Translation	Past one year	Past three years
10	Bank balance certificate	☐ Original		0
16	*The balance must be equivalent to 2,000,000 JPY or more.	☐ Translation	0	
	Photocopy of pass books	Dhotocony		0
17	Photocopy		×	Past three years
18	Photocopy of the latest Chinese household register / Temporary resident register	☐ Photocopy	□ Photocopy △	×
10	*Make copies of all the pages showing your sponsor's family records listed on the latest "Chinese household register".	□ Translation	Chinese	^
19	Certificate of resident register	☐ Original	Δ	Δ
l 19 ⊢	*Verify which family members are living in the same household.	_ Original	Living in Japan	Living in Japan

[Note]

- (1) Other documents in addition to the above may be required depending on the nationality and background of the applicant and financial sponsor.
- (2) We will not accept incomplete applications.
- (3) If false or incorrect information is found on the application documents for Tokai University, admission will immediately be rejected, even after enrollment.
- (4) Application documents (except for the documents mentioned on [Form B]) will not be returned.
- (5) Modification to submitted documents is not available.

- (6) Note that we will never request transfer for the application fee over the telephone.
- (7) We will contact you if the Immigration Bureau needs further information.
- (8) Please make a copy of the documents and keep them for your records.

<Appendix A>

Country	Academic transcripts		
	HUIKAO certificate or SHUIKAO certificate		
China	GAOKAO certificate • Submit CREDENTIALS REPORT issued by China Academic Degree & Graduate Education Department Center for GAOKAO 'National College Entrance Examination' if the highest level education you have attained is high school. (http://www.cdgdc.edu.cn/cn/)		
China (Hong Kong)	Hong Kong Diploma of Secondary Education (HKDSE) Examination (or equivalent examinations)		
Molovojo	Malaysian Certificate of Education (MCE) Examination (or equivalent examinations)		
Malaysia	Malaysian Higher School Certificate (MHSC) Examination (or equivalent examinations)		
D I I I.	Secondary School Certificate (SSC) Examination (or equivalent examinations)		
Bangladesh	Higher Secondary Certificate (HSC) Examination (or equivalent examinations)		
Sri Lanka	GCE Ordinary (O) Level Examination (or equivalent examinations)		
Sii Laiika	GCE Advanced (A) Level Examination (or equivalent examinations)		
Dokiston	Secondary School Certificate Examination (or equivalent examinations)		
Pakistan	Intermediate Examination (or equivalent examinations)		
India	Secondary School Certificate Examination (or equivalent examinations)		
India	Senior Secondary Certificate Examination (or equivalent examinations)		

<Appendix B>

Area	Country	
Asia	South Korea, Cyprus, Saudi Arabia, Singapore, Thailand, Taiwan, China, China (Hong Kong), China (Macau), Turkey, Brunei, Malaysia, Maldives	
Pacific Ocean and Oceania	Australia, Samoa, Tuvalu, Tonga, Nauru, New Zealand, Palau, Fiji, Marshall Islands	
North America	United States of America, Canada	
Latin America	Argentine, Antigua and Barbuda, Uruguay, Ecuador, Guyana, Cuba, Guatemala, Grenada, Costa Rica, Colombia, Jamaica, Suriname, Saint Christopher and Nevis, Saint Vincent and the Grenadines, Saint Lucia, Chile, Dominica, Dominican Republic, Trinidad and Tobago, Panama, Bahamas, Paraguay, Barbados, Brazil, Venezuela, Belize, Peru, Mexico	
Europe Iceland, Ireland, Azerbaijan, Albania, Armenia, Andorra, United Kingdom, Italy, Esto Austria, Netherlands, Kazakhstan, North Macedonia, Hellenic, Croatia, Republic of Kosovo, San Marino, Georgia, Switzerland, Sweden, Spain, Slovak, Slovenia, Serbi Czech, Denmark, Germany, Turkmenistan, Norway, Hungary, Finland, France, Bulg Belarus, Belgium, Poland, Bosnia and Herzegovina, Portugal, Malta, Monaco, Montenegro, Latvia, Lithuania, Liechtenstein, Romania, Luxembourg, Russia		
Middle East	United Arab Emirates, Israel, Iraq, Iran, Oman, Qatar, Kuwait, Bahrain, Jordan, Lebanon	
Africa	Algeria, Gabon, Seychelles, Equatorial Guinea, Namibia, Botswana, South Africa, Mauritius, Libya	

4. APPLICATION PERIOD AND MAILING ADDRESS

1. Application period

⟨**Spring Admission**⟩ September 18 − October 2, 2020 (Japan time)

⟨**Fall Admission**⟩ April 2 − April 16, 2021 (Japan time)

- · Please send required documents relevant to you and your financial sponsor by registered mail/EMS/DHL.
- · Applications must arrive at Tokai University by the closing date.

2. Mailing address

OASIS (Office of Admission Services for International Students), Tokai University 4-1-1 Kitakaname, Hiratsuka-shi, Kanagawa, 259-1292 Japan

3. Contact information

OASIS (Office of Admission Services for International Students)

TEL +81-463-58-1211 (EXT 2320) FAX +81-463-50-2479 E-mail: oasis@tsc.u-tokai.ac.jp

Office hours: Mon - Fri, 9 a.m. - 4 p.m.

Sat, 9 a.m. - 3 p.m.

5. SCREENING

ADMISSION is based on the screening of documents submitted by applicants.

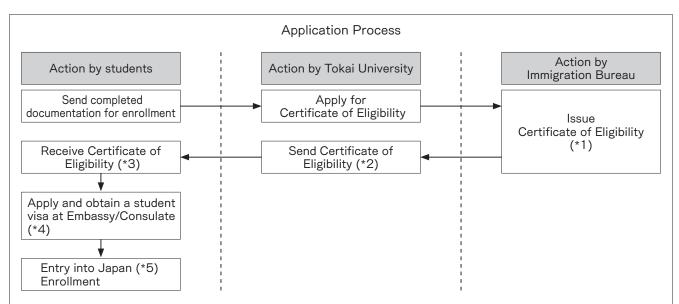
6. ANNOUNCEMENT OF ADMISSION

- (1) The application numbers of successful applicants will be posted on the website indicated below.
- (2) All the documents from Tokai University will be sent to the address ticked on the application form [Form C-1].
- (3) Any inquiries regarding acceptance or rejection will <u>not</u> be replied to.

	Date	Announcement	
Spring Admission	November 10, 2020 From 9:30 a.m. Until 4:00 p.m. next day	Entrance Examination Results	
Fall Admission	May 25, 2021 From 9:30 a.m. Until 4:00 p.m. next day	(https://www.u-tokai.ac.jp/)	

7. CERTIFICATE OF ELIGIBILITY

Successful applicants who are admitted to the Japanese Language Course of Tokai University must have the Certificate of Eligibility and a student (Ryugaku) visa. Tokai University will apply to the Immigration Bureau for the Certificate of Eligibility on your behalf. When you receive the Certificate of Eligibility, take it with you to the Consulate or Embassy of Japan in your home country. Please follow the application process as stated below.



- *1 The Certificate of Eligibility(CoE) will be issued to Tokai University within two to three months after Tokai University submits the application to the Immigration Bureau. We can not guarantee the issue of CoE.
- *2 All the documents from Tokai University will be sent to the address ticked on the application form [Form C-1].
- *3 Contact persons in Japan should send the Certificate of Eligibility to the student overseas by EMS/DHL immediately. We advise them to make a copy of it and keep it at hand.
- *4 After the student overseas receives the Certificate of Eligibility, he or she should apply for a Student Visa at the Japanese Embassy or Consulate in their home country as soon as possible. Showing the Certificate of Eligibility, valid passport and Letter of Admission issued by Tokai University.
- *5 The student must present the passport with a valid visa and the Certificate of Eligibility to an immigration inspector at the port of entry into Japan. Then students will be issued a seal of arrival in Japan, stamped on their passport.

8. REGISTRATION

1. Registration

Successful applicants must complete enrollment procedures (submission of documents and payment) during the period below.

 \langle Spring Admission \rangle November 10-25, 2020 (Japan time)

⟨Fall Admission⟩ May 25 – June 9, 2021 (Japan time)

- · Registration documents must arrive at Tokai University by mail during the above period.
- · Refer to "Enrollment information" sent to successful applicants for details.

2. Refund of fees

Once received, the Admission Fee will <u>not</u> be refunded for any reason. If you decide to cancel your enrollment at Tokai University for some reason after registration, submit the documents for cancellation of enrollment to the Office Admissions Services for International Students (OASIS) by registered mail or bring them in person by 5 p.m. March 31, 2021 for Spring Admission and 5 p.m. August 31, 2021 for Fall Admission. After the completion of all necessary formalities for cancellation of enrollment, Tokai University will confirm formal withdrawal and refund all tuition and fees (except the admission fee). Refer to the enrollment information sent to successful applicants for details.

9. TUITION AND OTHER FEES

⟨Spring Admission (April~)⟩

Tuition and other fees for the academic year 2021 are as follows.

Payable at time of Payment registration Total for Fall semester (for Spring semester) Admission Fee 70,000 70,000 Tuition 300,000 300,000 600,000 Facilities & Maintenance Fee 50,000 50,000 100,000 7,000 [Note] General Campus Fee 4,000 11,000 Total 427,000 354,000 781,000

(currency: JPY)

[Note] The General Campus Fee is Comprised of admission fee (3,000 yen) and membership fee (4,000 yen) for the University Support Association.

⟨Fall Admission (October~)⟩

Tuition and fees for the academic year 2021 are as follows. (currency: JPY)

	Payable at time of registration (for Fall semester)	(for Spring semester 2022)
Admission Fee	70,000	
Tuition	300,000	
Facilities & Maintenance Fee	50,000	[Note] 1
General Campus Fee	7,000 [Note] 2	
Total	427,000	

- [Note] 1. Successful applicants accepted for Fall Admissions 2021 must pay the Tuition, Facilities & Maintenance Fee and General Campus Fee for the Spring semester 2022. Those amounts will be determined in academic year 2021.
 - 2. The General Campus Fee is comprised of admission fee (3,000 yen) and membership fee (4,000 yen) for the University Support Association.

10. ADDITIONAL INFORMATION

- (1) Late registration will disqualify students from admission to Tokai University.
- (2) Please read "Enrollment information" and pay the tuition and other fees. We will never request money transfers over the telephone.
- (3) Successful applicants who applied with a certificate of expected graduation/completion but could not graduate/complete by March 31, 2021 for Spring Admission and September 30, 2021 for Fall Admission and/or who could not obtain the Certificate of Eligibility from the Immigration Bureau of Japan cannot enroll in Tokai University.
- (4) If false or incorrect information is found on the application or registration documents for Tokai University, admission will immediately be rejected, even after enrollment.

11. ACCREDITED SCHOOLS FOR INTERNATIONAL STUDENTS

There may be changes to the below, as a major reorganization is planned for the 2022 academic year.

Undergraduate Schools

Campus	School	Department	Course
		Civilization	
			Japanese History
	Letters	History	Occidental History
			Archaeology
		Japanese Literature	
		English	
		Asian Studies	
		European and American Studies	
	Cultural and	Nordic Studies	
	Social Studies	Creative Writing	
		Media Studies	
		Psychological and Sociological Studies	
	Political	Political Science	
	Science and	Economics	
	Economics	Business Administration	
	Law	Law	
		Human Development	Environment an Resources
	TT		Human Welfare Environment
Shonan	Humanities and Culture	Arts	Music
			Fine Arts
			Design
		International Studies	
		Physical Education	
		Competitive Sports	
	Physical Education	Judo and Kendo	
		Physical Recreation	
		Sport & Leisure Management	
	Health Studies	Health Management	
		Mathematics	
	Science	Mathematical Sciences	
	Belence	Physics	
		Chemistry	
	Information Science and	Human and Information Science	
	Technology	Applied Computer Engineering	
		Applied Biochemistry	
	Engineering	Applied Chemistry	
		Optical and Imaging Science and Technology	

Campus	School	Department	Course
Campus	School	Nuclear Engineering	Course
		Electrical and Electronic Engineering	
		Materials Science	
		Architecture and Building Engineering	
Shonan	Engineering	Civil Engineering	
Shonan		Precision Engineering	
		Mechanical Engineering	
		Prime Mover Engineering	
		Aeronautics and Astronautics	Aerospace
		Biomedical Engineering	
	Tourism	Tourism	
	T. C	Information Media Technology	
	Information and	Embedded Technology	
Takanawa	Telecommuni- cation Engineering	Management Systems Engineering	
		Communication and Network Engineering	
	Marine Science and	Maritime Civilizations	
		Environmental and Societal Affairs	
		Marine and Earth Science	
Shimizu		Fisheries	Applied Biological Science
	Technology		Food Science
		Marine Biology	
		Navigation and Ocean Engineering	Navigation
			Ocean Engineering
Isehara	Medicine	Nursing*	
	Business	Business Administration	
	Administration	Tourism Management	
	Industrial and Welfare	Electrical Engineering and Computer Science	
Kumamoto	Engineering	Medical Care and Welfare Engineering	
		Plant Science	
	Agriculture	Animal Science	
		Bioscience	
	International	Community Development	
	Cultural	International Communications	
Sapporo	Relations	Design and Culture	
	Biological Sciences	Biology	
		Marine Biology and Sciences	

★Spring Admission only

[Note]

- (1) The Course of Aviation and Faculty of Medicine are not eligible for Recommendation Admission after completion of the Japanese Language Course.
- (2) The Course of Aviation and Faculty of Medicine are not eligible for the Recommendation Transfer Admission after completion of the Japanese Language Course.

Graduate Schools

Master's Programs (2 years)

Campus	Graduate School	Course
		Civilization Studies
		History
	T	Japanese Literature
	Letters	English Literature
		Communications
		Tourism
	Political Science	Political Science
	Economics	Applied Economics
	Law	Advanced Legal Studies
Shonan	Human Environmental Studies	Human Environmental Studies
Shohan	Arts	Music
	Aits	Fine Arts and Design
	Physical Education	Physical Education
	Science Engineering	Mathematics and Mathematical Sciences
		Physics
		Chemistry
		Electrical and Electronic Engineering
		Applied Science
		Architecture and Civil Engineering
		Mechanical Engineering
Takanawa	Information and Telecommunication Engineering	Information and Telecommunication Engineering
Shimizu	Oceanography	Oceanography
	Medicine	Medical Science*
Isehara	H 14 C :	Nursing*
тѕепага	Health Sciences	Health and Social Work*
	Engineering	Biomedical Engineering
Kumamoto	Agriculture	Agricultural Sciences
Sapporo	Biology	Biology

[★]Spring Admission only

Doctoral Programs (3 years)

Graduate School	Course
Science and Technology	Science and Technology
Bioscience	Bioscience

^{*}These programs are offered at campuses with teaching staff.

Doctoral Programs (3 years)

Campus	Graduate School	Course		
		Civilization Studies		
		History		
	Letters	Japanese Literature		
		English Literature		
Shonan		Communications		
	Political Science	Political Science		
	Economics	Applied Economics		
	Law	Advanced Legal Studies		
	Physical Education	Physical Education*		

[★]Planned in April, 2021

Doctoral Program (4 years)

Campus	Graduate School	Course
Isehara	Medicine	Advanced Medical Science*

[★]Spring Admission only

12. PRIVACY POLICY

Personal information collected by Tokai University during the admissions process will be used as follows:

- For necessary operations and announcements from accepting application to enrollment, such as screening of applicants, mailing an applicant's examination slip, acceptance letter, letter of admission (including announcement of Entrance Ceremony) and documentation for registration procedures (Inquiry Form for international dormitory and Letter of Consent), application form certificate of Eligibility, information about Orientation, issuing student ID card, and aggregating statistical data. (Including usage for educational improvement and academic research purposes.)
- For necessary services and announcements such as class registration, student lists, academic records, school registration, issuing of certificates and diploma, screening for scholarships, health exams, various applications for registration, and use of school facilities.

 (Including usage for educational improvement and academic research purposes.)
- Public disclosure of the results of the statistical research will be limited to anonymized data so as to protect the personal information of participants.
- *When outsourcing above operations, we will confirm the operational and financial stability of company, and sign a confidentiality agreement to ensure proper treatment of personal information, and the management and supervision of the operations.
 - (Including the utilization of outside sources or outsourcing statistical research using personal information obtained by Tokai University.)

出願書類記入上の注意 HOW TO FILL IN THE APPLICATION FORMS

SAMPLE

2021年度 東海大学 別科日本語研修課程 入学願書

APPLICATION FORM FOR ADMISSION TO THE JAPANESE LANGUAGE COURSE FOR INTERNATIONAL STUDENTS OF TOKAI UNIVERSITY 2021

必ず出願者本人が日本語または英語で記入してください。 This form must be completed by the applicant in Japanese or English. 【様式 Form C-1】

JL

この位置に写真を
貼ること

Paste a photo
最近3か月以内に撮影した
正面上半身・設備で到か。
かる。能(au× 横3 cm、枠
なし、日黒カラー共に可。
Photo 3 cm × 4 cm taken
withui 3 months, half length,
without hat, full front face,
no frame, color or black and
white.

卜內 カイカ In Katakana 名 氏 漢字 東 花 海 In Chinese characters if any Name Family name First & Middle nam 英字 DONG HAIHUA In English Date of birth Gender 生年月日 年 齢 性 別 (女) 23 1997 5 Male Female Nationality Place of birth Marital status 玉 籍 出生地 配偶者 無 有 China Shanghai Married Single Present address \bigcirc - \bigcirc , \times ×, \triangle \triangle , Beijing, China Zip code $10 \times \times \times \times$ 現住所 Mobile +86-xxxxxx Phone +86-000000 E-mail ××××@△△△.com

本国における連絡先 Contact person in home country

氏	名	Name 東	海明	DONG HAIMIN	出願者 と の 関 係	5	elationship to applicant Father	
		Present		Ο, ××, ΔΔ, Β	oi:ina	Chi	no a: 1	40
現(住 所		O	0, 11, 22, 0	erding,	OHH	Zip code	$10\times\times\times\times$
-5t	正 ///	Phone	+86-00	00000	Mo	obile	+86-×××××××	
		E-mail	××××@	△△△.com				

など)がある場合は記入してください。日本在住の者は本国における連絡先を記入してください。 Give contact details of person not living in your current address, (such as the study abroad agency). If you are presently residing

in Japan, write your address in your home country.

書類に不備がある場合などには、この欄に記入された方に電話連絡をすることがありますので、必ず平日の日中に連絡の取れる電話番号(携帯電話、勤務先など)を記入してください。
If your application is

現在居住している場所とは

別に連絡先(実家、代理人

カタカナ氏名は必ず記入し

Write your name in katakana.

てください。

在日連絡人 Contact person in Japan

氏	名	東風 DONG FU	出願者 と の 関 係	Relationship to applicant Uncle							
現信		Present address									
- 50 L		Phone 0463−××−××× E-mail ××××@△△△.com									

東海大学にあなたの知人はいますか。 Do you know anyone at Tokai University?

All the documents from Tokai University should be sent to this address:

				•	-			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
		Name				出願		Relationship to applicant
氏	名	李	東海	LI DONGHA		と 関	の 係	Friend

経費支弁者 Financial Sponsor

氏	名	Name 東	海明	DONG	HAIMIN	出際と関	順者 の 係	Relationship to applicant	ner
手続書		讨先(受駁	票・在留資	格認定証	明書・入学手続	書類)		□出願者本人	☑在日連絡人

(mobile phone number or workplace number).

希望する方にチェックをつ

Put ✓ in the relevant boxes.

けてください。

Contact person in Japan

incomplete, we will contact him/her. Write his/her daytime phone number

— 13 —

Applicant



【様式 Form C-2】

学歷 Educational background

初等教育(小学校)から最終学歴まで、在学したすべての学校を年代順に記入してください。 List all schools from elementary to your final institution in chronological order.

小学校	学校名 Name of school Shanghai Primary School		2003 年 9 月 ~ 2000	9年7月 Y. 7M.
Primary School	所在地 Address 〇一〇, ××, △△, Shanghai, Ch	ina		6 年間 No. of years
中学校	学校名 Name of school Shanghai Jr. High School	2009 年 9 月 ~ 201	2 年 7 月 Y. 7 M.	
Jr. High School	所在地 Address 〇一〇, ××, △△, Shanghai, Ch	ina		3 年間 No. of years
高等学校	学校名 Name of school Shanghai High School		2012 年 9 月 ~ 201	5 年 7 月 Y. 7 M.
High School	所在地 Address 〇一〇, ××, △△, Shanghai, Ch	ina		3 年間 No. of years
その他	学校名 Name of school		年 月 Y. M. ~	年 月 Y. M.
Other	所在地 Address			1 年間 No. of years
	OO University	士 achelor]有 Yes]無 No	2015 年 9 月 ~ 201	9年7月 X. 7M.
大 学 University/ College	学部名 School OOO 学科名 Department AAA		Graduated In school W □卒業見込 □休学]中退 /ithdrawal :中 orary absence
	所在地 Address 〇〇, ××, △△, □□, Beijing,	China		4 年間 No. of years
	M M]修士 [aster]博士 octor	年 月 ~ Y. M. ~	年 月 Y. M.
大学院 Graduate	研究科名 Graduate School 専攻名 Course]中退 /ithdrawal
School	371			rary absence
	所在地 Address			年間 No. of years

職歴 Work experience

職歴(兵役を含む)がある場合は年代順に記入してください。なければ、「なし」と記入してください。 List your work experience (including military obligation) in chronological order. If there is none, fill in "N/A".

会社名 Name of Company	会社所在地(国・市) Address(Country & City)	職務内容 Job description		在職期間 From, to		
N/A			年 Y.	月 M.~	年 Y.	月 M.
			年 Y.	月 M.~	年 Y.	月 M.

さらに職歴がある場合は、余白または別紙に記入してください。 Use margin or separate sheet for more work experience.

小学校から最終学歴(転校、 休学、退学した学校を含む) まで、もれがないように記 入してください。飛び級を している場合や記入欄が足 りない場合は、別紙で説明 書を添付してください。 List chronologically all schools from elementary to your final institution (incl. transfer/temporary absence/ withdrawal). If additional information is needed, attach a separate

sheet.



【様式 Form C-3】

日本語学習歴 Japanese language educational background

日本語教育を受けたことがある場合は年代順に記入してください。なければ、「なし」と記入してください。 List school to have received Japanese language education in chronological order. If there is none, fill in "N/A".

学校名 Name of School	学校所在地(国・市) Address(Country & City)	在学期間 From, to	総学習時間 Total hours
OO Japanese language School	Beijing, China	2019年 01 月 _~ 2020年 03 月 Y. M. Y. M.	350
		年 月~ 年 月 Y. M.~ Y. M.	

日本語能力の証明 Proof of Japanese language proficiency

日本語能力試験 Japanese Language Proficiency Test	N3	級合格 level passed	150	点 points	□未受験 Never taken
日本留学試験(読解・聴解・聴読解の合計点) Examination for Japanese University (except writing)		点 points			☑未受験 Never taken
J.TEST 実用日本語検定 J.TEST, Test of Practical Japanese	Е	級合格 level passed	500	点 points	□未受験 Never taken
日本語NAT-TEST The Japanese Language NAT-TEST		級合格 level passed		点 points	☑未受験 Never taken
その他 Others					

日本への出入国歴 Embarkation and disembarkation in Japan

日本に来たことがある場合は年代順に記入してください。なければ、「なし」と記入してください。 List your embarkation and disembarkation in Japan in chronological order. If there is none, fill in "N/A".

入国 Date of en			I./D.)		出国 Date of depa			/M./I).)	在留資格 Visa status	入国目的 Purpose of entry
2018 年 Y.	6	月 M.	2	日 D.	2018 年 Y.	6	月 M.	10	日 D.	Temporary visitor	Travel
2019 年 Y.	5	月 M.	10	日 D.	2019 年 Y.	5	月 M.	18	日 D.	Temporary visitor	Travel
年 Y.		月 M.		日 D.	年 Y.		月 M.		日 D.		
年 Y.		月 M.		日 D.	年 Y.		月 M.		日 D.		
年 Y.		月 M.		日 D.	年 Y.		月 M.		日 D.		

さらに出入国歴がある場合は、別紙に記入してください。 Use separate sheet for more entries.

在留資格認定証明書の交付申請歴 History of application for Certificate of Eligibility

今までに申請したことがある場合は年代順に記入してください。なければ、「なし」と記入してください。 List your history of application for Certificate of Eligibility in chronological order. If there is none, fill in "N/A".

申請年月 Date of application (Y./M.)	申請資格 Purpose of application	申請先 Authority of application	申請結果 Result of application
年 月 Y. M.	N/A		□交付 □不交付 □未使用 Issued Denied Not used
年 月 Y. M.			□交付 □不交付 □未使用 Issued Denied Not used

過去に在留資格認定証明書の交付申請を行い不交付になったことがある場合は、入国管理局宛の再申請願(過去に不交付となった 原因とその対応を明記)を作成し、提出してください。

An applicant who has applied for the Certificate of Eligibility in the past but was rejected should attach a letter or reapplication outlining the reason for rejection and actions taken for the improvement.



【様式 Form C-4】

日本語研修課程修了後の進学希望先を必ず 1 箇所記入してください。(入試要項 P. 11-12 参照)

Desired course after completion of the Japanese Language Course. (refer to page 11-12)

【東海大学 Tokai University】

□学 部 Undergraduate		学部 School		学科 Department	専攻	て・課程 Course
☑大 学 院 Graduate	Letters	研究科	- Graduate School	Civilizati	on Studies	専攻 Course

上記の分野を学びたい理由について将来の目標等にも触れながら具体的に記入してください。

The Distriction of the Hole of Civic and the above mentioned field? Please explain your reasons and future goals.



進学希望先に上記の分野を 選んだ理由、その分野をな ぜ勉強したいのか、大学を 卒業した後の計画について 等、具体的に記入するのが ポイントです。

Clearly specify why you chose the above course and why you want to study in that field. Include what you plan to do after graduating from university etc..

日本に留学したい理由及び東海大学を志望する理由について、具体的に記入してください。

Why do you want to study in Japan and at Tokai University? Please explain your reasons in detail.



東海大学の概要や特色についてよく調べ、どこに魅力を感じているのか等、具体的に記入するのがポイントです。

Clearly specify what you attract to apply to study at Tokai University.

以上のことはすべて事実であり、私が記入したものです。

I hereby declare that the above information I have given is true and correct and has been written by myself.



申請者氏名を英語か漢字で 記入してください。

Write your name in English or Kanji.



【様式 Form D】

出願者の家族に関する調査書類

FAMILY LIST

必ず出願者本人が日本語または 英語で記入してください。 This form must be completed by the applicant in Japanese or English.

出願者氏名 APPLICANT'S NAME

東海花 DONG HAIHUA

記入日 OOOO 年 AA 月 XX 日 DATE

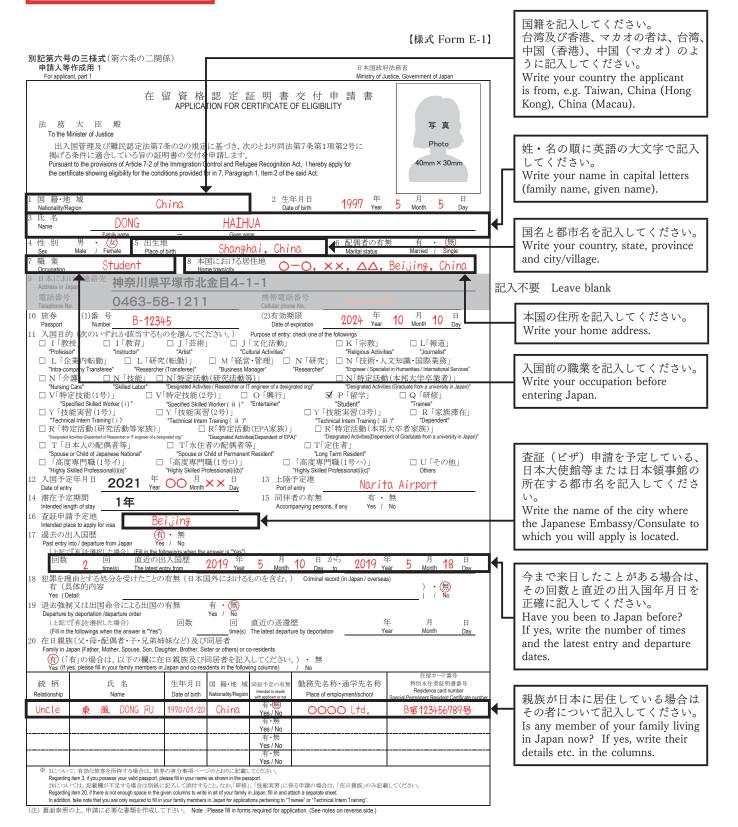
出願者の家族(父・母・配偶者・子・兄弟姉妹など) について記入してください。 離婚・死亡している場合においても、その詳細を記入してください。

Please indicate all family members (e.g. father, mother, spouse, son, daughter, brother, sister or others) *Indicate even in the case of divorce or death.

氏名 Name	生年月日 Date of birth	関係 Relationship	勤務先・通学先 Name and place of employment/school
東 海明 DONG HAIMIN	1970 年 10 月 1 日.	Father	××× Corporation Shanghai, China
東 明月 DONG MINGYUE	1972 年 4 月 5 日.	Mother	House wife Beijing, China
東 楽天 DONG LETIAN	2003 年 7 月 2 日 N. 7 M. 2 日	Brother	OOO High School Shanghai, China
	年 月 日 Y. M. D.		
	年 月 日 Y. M. D.		
	年 月 日 Y. M. D.		
	年 月 日 Y. M. D.		
	年 月 日 Y. M. D.		
	年 月 日 Y. M. D.		

会社名や学校名等を記入し、下段に所在地(国名と都市名)を記入してください。 Write the company name, school name, etc. specify the location (country and city) on the lower row.

SAMPLE



SAMPLE

【様式 Form E-2】

申請人等作成用 2 P (「留学」) For applicant, part 2 P ("Student")	在留資格認定証明書用 For certificate of eligibility
21 通学先 Place of study	記入不要 Leave blank
Name of school 果海大学(湘南校吉)	
(2)所在地 Address 〒259-1292 神奈川県平塚市北金目4-1-1 (3)電話番号 Telephone No.	0463-58-1211 修学年数は、「小学校」から「最終学歴」 (卒業または卒業見込の学校)までの
22 修字年数 (小学校~最終学歴) Total period of education (from elementary school to last institution of education) 16	
23 最終字歴(又は在字中の字校) Education (last school or institution) or present school (1)在籍状況 ☑ 卒業 □ 在学中 □ 休学中 □ Registered enrollment Graduated In school Temporary absence □ 大学院(博士) □ 大学院(修士) ☑ 大学 □ 短期 Doctor Master Bachelor Junior of Senior high school Junior high school Elementary school Others (2)学校名	中退 Withdrawal 大学 □ 専門学校 College of technology 也 () do you have (from elementary school to last institution that you graduated/will graduate from prior to entry to Japan)?
Name of the school OO University Date of graduation or expected graduation	
24 日本語能力 (専修学校又は各種学校において日本語教育以外の教育を受け Japanese language ability (Fill in the followings when the applicant plans to study at advanced vocal (except Japanese language)) ☑ 試験による証明 Proof based on a Japanese language test (1) 試験名 Name of the test (2)級又は点数	る場合に記入) ional school or vocational school Please put ✓ in the relevant boxes. If you are still enrolled in school, ✓ "in
JLPT, J.TEST	N3, E級
✓ 日本語教育を受けた教育機関及び期間 Organization and period to have receiv 機関名	ed Japanese language education
Organization OO Japanese language School	
期間: 2019 年 01 月 から 2020 年 Year	O3 月 まで Month
□ その他 Others	
25 日本語学習歴(高等学校において教育を受ける場合に記入) Japanese education history (Fill in the followings when the applicant plans to study in high school) 日本語の教育又は日本語による教育を受けた教育機関及び期間 Organization and period to have received Japanese language education / received education by Japanese language education / received educati	記入不要 Leave blank 支弁方法をチェックし、 1か月にかか
Organization 期間: 年 月 から 年 Period from Year Month to Year	月 まで Month ※複数選択可 る学費と生活費の合計を記入してくだ さい。(年間の学費は781,000円ですの で、1か月の学費は約65,000円です。)
26 滞在費の支弁方法等(生活費,学費及び家賃について記入すること。) Method of support to pay for expenses while in Japan(fill in with regard to living expenses, tuition and (1)支弁方法及び月平均支弁額 Method of support and an amount of support per mo 本人負担 円	rent) *multiple answers possible thit (average) 指負担
Self Yen Supporter living abrox	ad OOOO (学費込) Yen (The annual tuition is 781,000 yen,
□ 在日経費支弁者負担 円 □ 奨学会 Supporter in Japan Yen Scholar	shipYen Yen Willett is about 03,000 yell per illolitit.)
□ その他 円 Others Yen	■ 月平均支弁額(円)= 05,000円 14,10円 またけのサデオ(円)
(2)送金・携行等の別 Remittances from abroad or carrying cash □ 外国からの携行 Carrying from abroad Yen Remittances from abr	road <u>OOOO (学費込)</u> Yen 🜓 してください。
(携行者 携行時期)□ そ Name of the individual Date and time of Oth	Amount of support per month (3+1) =
carrying cash (3)経費支弁者(複数人いる場合は全てについて記入すること。)※任意核 Supporter(If there is more than one, give information on all of the supporters) another paper may be attached,	which does not have to use a prescribed format. Ensure amount matches that entered in
①氏 名 Name 東 海明 DONG HAIMIN	"Living expenses per month" on form F. 2 (2).
②住 所 電話者	番号
Address 〇一〇, ××, △△, Beijing, China Telepho ③職業(勤務先の名称) Working for a food company (エ話さ Corporation (Place of employment) (××× Corporation)	番号 <u> </u>
④年 収	■■■■■■■■■■■■■■■■■■■■■■■■■■■■■■■■■■■■■
Annual income Yen (TUNT ユギリラ) 日本円に換算して記入してください。右の記入してください。 Write in Japanese Yen. Also write the cash	"Restaurant management" etc.
<u> </u>	and write the company name underneath.



【様式 Form E-3】

申請人等作成用 3 P (「留学」)	在留資格認定証明書用	
For applicant, part 3 P ("Student") (4)申請人との関係 (上記(1)で在外経費支弁者負担又は在	For certificate of eligibility	1
Relationship with the applicant (Check one of the followings when you		
□夫 □妻 ☑父 □母 □祖父	□ 祖母 □ 養父 □ 養母	
Husband Wife Father Mother Grandfath		
□ 兄弟姉妹 □ 叔父(伯父)·叔母(伯母) Brother / Sister Uncle / Aunt	□ 受入教育機関 □ 友人·知人 Educational institution Friend / Acquaintance	4
□ 友人・知人の親族 □ 取引関係者・現場	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
· ·	Personnel of local enterprise	■ 該当箇所をチェックしてくだ
□ 取引関係者・現地企業等職員の親族 Relative of business connection / personnel of local enterprise	□ その他() Others	ー さい。 Please put ✓ in the relevant
(5)奨学金支給機関 (上記(1)で奨学金を選択した場		boxes.
	n the answer to the question 26(1) is scholarship) * multiple answers possible	
	5公共団体 government	₄
Foreign government Japanese government Local 公益社団法人又は公益財団法人(government) 口 その他 ()	`
Public interest incorporated association /	Others	
Public interest incorporated foundation 27 卒業後の予定 Plans after graduation		
□帰 国		
,	her education in Japan	
□ 日本での就職 □ その他 (Find work in Japan Others)	
28 本邦における申請人の監護人(通学先が中学校又		
Actual guardian in Japan (Fill in the following if the applicant is to stu (1)氏名	dy at a junior high school or elementary school) 2)本人との関係	
Name	Relationship with the applicant	
(3)住 所		
Address 電話番号	携帯電話番号	
Elipiter 7 Telephone No.	Cellular Phone No.	
29 申請人, 法定代理人, 法第7条の2第2項に規定す		
Applicant, legal representative or the authorized representative, prescri (1)氏名	bed in Paragraph 2 of Article 7-2. 2)本人との関係	
Name 東海大学	Relationship with the applicant 受入教育機関職員	
(3)住 所 Address 〒259-1292 神奈川県平塚市	k余目Д_1_1	
Address T259-1292 伊宗川県平塚巾 電話番号 T259-1292 伊宗川県平塚巾	携帯電話番号	 記入不要 Leave blank
Telephone No. 0463-58-1211	Cellular Phone No.	BOOK BEAVE Blank
以上の記載内容は事実と相違ありません。	I hereby declare that the statement given above is true and correct.	
申請人(代理人)の署名/申請書作成年月日	Signature of the applicant (representative) / Date of filling in this form	
	年 月 日 Year Month Day	
注 意 申請書作成後申請までに記載内容に変更が生じた		
Attention In cases where descriptions have changed after filling in this ap		
(representative) must correct the part concerned and sign their i	name.	
※ 取次者 Agent or other authorized person		
(1)氏名 (2)住所 Name Address		
(3)所属機関等 Organization to which the agent belongs	電話番号 Telephone No.	



【様式 Form F】

経 費 支 弁 書

AFFIDAVIT OF FINANCIAL SUPPORT

必ず経費支弁者本人が日本語また は英語で記入してください。 This form must be completed by the sponsor in Japanese or English.

日本国法務大臣 殿

TO THE MINISTER OF JUSTICE, JAPAN

学生 STUDENT

学生氏名 STUDENT'S NAME

国籍 STUDENT'S NATIONALITY

China

DONG HAIHUA 海花

生年月日 DATE OF BIRTH

月 5 日 (男·安) D. (MALE·FEMALE)

私は、このたび上記のものが日本国に入国した場合の経費支弁者になりましたので、下記のとおり経費支弁の引受 け経緯を説明するとともに経費支弁について証明します。また、上記の者が在留期間更新許可申請の際には、送金 証明書または本人名義の預金通帳(送金事実、経費支弁事実が記載されたもの)の写し等で、生活費等の支弁事実 を明らかにする書類を提出します。I, as the financial sponsor of the above-named student, hereby swear that I shall bear all his/her school fees and living expenses during his/her stay in Japan as follows. When he/she extends a College Student visa, I will submit the detailed bank statement or copies of his/her bank account book to prove my remittance.

記

1.経費支弁の引受け経緯(申請者の経費支弁を引受けた経緯及び申請者との関係について具体的に記載してください。) Why are you supporting the above-mentioned student? Please explain reasons and your relationship with him/her in detail.

ΔΔ××ΟΟΔΔ××ΟΟΔΔ××ΟΟΔΔ××ΟΟΔΔ××ΟΟΔΔ××ΟΟΔΔ $00\times \times \Delta \Delta 00\times \times \Delta 00\times \Delta 00\times \Delta 00\times \Delta 00\times \Delta 00\times \times 00\times \times$ OOxxddooxxddooxxddooxxddooxxddooxxddooxxdd $OO\times\times\DeltaOO\times\times\Delta$

2. 経費支弁内容 FINANCIAL PLAN

(1) 学 費 TUITION AND FEES: (2) 生 活 費 LIVING EXPENSES:

7 8 1, 0 0 0 円 (JPY)/YEAR OOOOO 円 (JPY)/MONTH 月額____

(3) 支弁方法 (送金・振込み等支弁方法を具体的に書いてください。) PAYMENT METHODS (including details of remittance method)?

 $00\times\times\Delta\Delta000\times\times\Delta\Delta$

以上のとおり相違ありません。 I declare that the statements I have given in this form is correct and complete.

年間_

0000 年 ΔΔ 月 XX 日 経費支弁者 FINANCIAL SPONSOR O-O, XX, Daijing, China $10 \times \times \times \times$ 住所 〒_ +86-0000000 海明 東 氏名(署名) Father 学生との関係 <u>Father</u> RELATIONSHIP WITH STUDENT

経費支弁者の名前を、英語 または漢字で記入してくだ さい。

Write your sponsor's name in English or Kanji.

経費支弁者の印鑑を押すか、 手書きで署名してください。 Include the seal or signature of your sponsor.

入学検定料納入方法

APPLICATION FEE PAYMENT METHOD

1. 日本国内から納入する場合

Paying from within Japan

入学検定料振込用紙を使用し銀行で支払ってください。 Please pay at a bank using the form below.

------(入学検定料納入後、本人が切り離してください。) ------

〈入学検定料振込用紙〉

2021年度 東海大学 別科日本語研修課程選抜〈入学検定料〉

A 振込連絡票

化 浦 l	カタカナ	国籍
依頼人 (出願者)		

出願する方式の右側に○をしてください。

源 孝士法	別科日本語研修課程選抜(春学期)	
送 5月伍	別科日本語研修課程選抜(秋学期)	

出願者へのお願い

- 1. A票は黒のボールペンで記入してください。
- ※印欄は記入しないでください。
- 2. 「取扱銀行収納印」がないものは無効となります。
- 3. A票は、他の出願書類とともに郵送してください。

------(入学検定料納入後、本人が切り離してください。) ------

2021年度 東海大学 別科日本語研修課程選抜〈入学検定料〉

B 振込連絡票

依頼日	年 月 日	金額(円)	¥ 1 0 0 0 0
取まとめ 銀行	横浜銀行 東海大学駅前支店	受取人	学校法人東海大学
依頼人 (出願者)		整理番号	97000001

出願者へのお願い

- 1. ⑧票は黒のボールペンで記入してください。
- 2. B票は、入学検定料の領収書となりますので「取扱銀行収納印」を確認のうえ、切り離して大切に保存してください。
- 3. 「取扱銀行収納印」がないものは無効となります。
- 4.いったん振込まれた入学検定料の返還は、いかなる理由があっても認めません。

.....

大学送付用

取扱銀行収納印

※受験番号

(期限後の取扱不可)



(期限後の取扱不可)

左記の金額を入学検定料として 受領いたしました。

蚁1
4.

電信扱

2021年度 東海大学 別科日本語研修課程選抜〈入学検定料〉

© 振込依頼書



取扱銀行へのお願い

- 1. 右枠内の取扱期限をすぎたものは、受付けないでください。
- 2.太枠内を打電してください。
- 3. 直接コンピュータで処理するため 整理番号・出願者氏名(カタカナ)の順番で必ず打電してください。
- 4. 取扱銀行収納印は①・②・③にもれなく正確に押し、 A・Bを依頼人にお返しください。

取扱銀行保存用



(期限後の取扱不可)

出願者へのお願い

1. ②票は黒のボールペンで記入 してください。

 現金自動預け払い機(ATM)は、 利用しないでください。

銀行取扱期限

春学期:2020年10月2日(金) 秋学期:2021年4月16日(金)

2. 海外から納入する場合

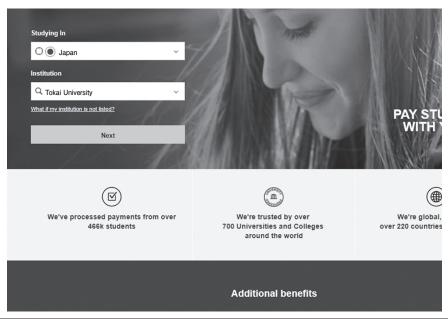
Paying from outside Japan

「WU® GlobalPay for Students」のサイトにアクセスし手続を進めてください。

Visit the "WU® GlobalPay for Students" website and proceed with the input. https://student.globalpay.wu.com/

1画面目では以下のとおり選択してください。

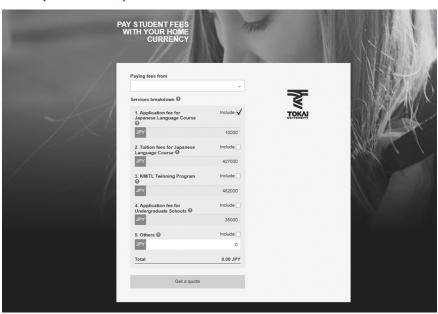
Make the following selections on the 1st screen.



2画面目ではリストの中から現在お住まいの国を選択した後、『1. Application fee for Japanese Language Course』の Includeのボックスにチェックをいれてください。

On the 2nd screen, select your country of residence from among the given choices, then check the Include box of "1. Application fee for Japanese Language Course".

- * お住まいの国が表示されない場合は、東海大学国際教育センター事務室留学生入試係にお知らせください。
- * If you can't choose your country of residence, please contact the OASIS.



3画面目より各自で選択、入力をし、送金手続を進めてください。

From the 3rd screen, choose from among the given choices, input information and proceed with the remitance procedure.

- *受験番号を入力する欄には、"JL0000"と入力してください。
- * Enter JL0000 for the examination number.

送金明細票(原本)を他の出願書類とともに東海大学国際教育センター事務室留学生入試係宛にEMS、DHL等で送付してください。

Send the original remittance receipt to the OASIS with other application forms by EMS/DHL.

提出書類チェックシート

CHECKLIST FOR APPLICATION SUBMISSION

出願者氏名	国籍
APPLICANT'S NAME	NATIONALITY

同封する書類についてチェックしてください。 Please put ✓ in the appropriate boxes for the enclosed documents. 原本返却を希望する書類は、"原本返却" 欄にチェックをつけてください。 Please put ✓ in "Return the original document" if you wish to get the original copy back.

✓	訳文 Translation	原本返却 Return the original document		書類 Enclosed documents								
			1		1】または送金明細票 m【Form A-1】or Remittance receipt							
			2	写真 4枚 ID photo × 4) photo × 4							
			3		出書類チェックシート 【様式B】 ecklist for application submission 【Form B】							
			4	入学願書 【様式C】 Application form 【Form	m C]							
			_		① 卒業証書または卒業(見込)証明書 Diploma or Certificate of (expected) graduation							
			5	高等学校に関する書類 CERTIFICATE FROM	② 成績証明書 Academic transcripts							
				HIGH SCHOOL	③ 全国統一試験の成績証明書 Results / Transcripts of the national standard test							
			0		① 卒業証書または卒業(見込)証明書または他の証明書 Diploma or Certificate of (expected) graduation or Certificate of other							
			6	大学に関する書類 CERTIFICATE FROM	② 成績証明書 Academic transcripts							
				UNIVERSITY / COLLEGE	③ 学位取得証明書 Certificate of degree							
			7	日本語能力証明書 Proof of Japanese profic	iency							
			8	出願者の在職証明書 Certificate of employme								
			9	出願者の家族に関する Family list 【Form D】	調査書類 【様式D】							
			10	在留資格認定証明書交 Application for Certifica	f付申請書 【様式E】 te of Eligibility 【Form E】							
			11	パスポートのコピー Photocopy of passport								
			12	経費支弁書 【様式F】 Affidavit of financial sup								
			13	出願者との関係を証明								
			14	在職証明書または他の Certificate of employme								
			15	総所得を証明する書類 Certificate of annual inc	〔(1年分/3年分) ome (past one year / past three years)							
			16	預貯金残高証明書 Bank balance certificate	預貯金残高証明書							
			17	預貯金通帳のコピー Photocopy of pass book	S							
			18	居民戸口簿·暫住証 <i>0</i>								
			19	住民票の写し Certificate of resident re								

2021年度 東海大学 別科日本語研修課程 入学願書

APPLICATION FORM FOR ADMISSION TO THE JAPANESE LANGUAGE COURSE FOR INTERNATIONAL STUDENTS OF TOKAI UNIVERSITY 2021 JL

この位置に写真を 貼ること

Paste a photo

最近3か月以内に撮影した 正面上半身・脱帽で明瞭な もの。縦4㎝×横3㎝、枠 なし、白黒カラー共に可。

Photo 3 cm × 4 cm taken within 3 months, half length, without hat, full front face, no frame, color or black and white.

	ス人が日本語または英語で記 the completed by the applica													or black and
	カタカナ In Katakana													
氏 名 Name	漢字 In Chinese characters if any	姓			名			名						
	英字 In English							First 8	& Middle	name				
生年月日	Date of birth 年 Y.	年						男 ale		女 Female				
国 籍	Nationality		出生地	Place	of bi	irth			配偶	者	Marital stat 有 Mar	盲	•	無 Single
	Present address			'							Zip coo	ام		
現住所	Phone						Mobi	ام			Zip coc			
	E-mail						IVIODI							
本国におけ		rson in ho	me country	<i>y</i>										
	Name					出原	[者	Relation	ship to	appli	icant			
氏 名						と関	の係							
	Present address													
現住所								Zip code						
70 II ///	Phone	Phone						Mobile						
	E-mail													
在日連絡人	Contact person in Jap	an												
пд	Name					出原		Relation	ship to	appli	icant			
氏 名						と関	の係							
	Present address 〒													
田公二														
現住所	Phone						Mobi	le						
	E-mail													
東海大学に	あなたの知人はいます	すか。 I	Do you kno	w anyo	one a	t Tol	kai Un	iversity?						
	Name		-			出原		Relation		appli	icant			
氏 名						と関	の係							
経費支弁者	Financial Sponsor					15-0	F17							
	Name					出原		Relation	ship to	appli	icant			
氏 名						と関	の係							

学歴 Educational background

初等教育(小学校)から最終学歴まで、在学したすべての学校を年代順に記入してください。 List all schools from elementary to your final institution in chronological order.

小学校	学校名 Name of school		年 Y.	月 M. ~	年 月 Y. M.
Primary School	所在地 Address				年間 No. of years
中学校	学校名 Name of school		年 Y.	月 M. ~	年 月 Y. M.
Jr. High School	所在地 Address				年間 No. of years
高等学校	学校名 Name of school		年 Y.	月 M. ~	年 月 Y. M.
High School	所在地 Address				年間 No. of years
その他	学校名 Name of school		年 Y.	月 M. ~	年 月 Y. M.
Other	所在地 Address				年間 No. of years
	学校名 Name of school	学士 Bachelor □有 Yes □無 No	年 Y.	月 M. ~	年 月 Y. M.
大 学 University/ College	学部名 School 学科名 Department				□中退 Withdrawal ぐ学中 nporary absence
	所在地 Address		Expected to gradu	ate Ten	年間 No. of years
	学校名 Name of school	□修士 Master □博士 Doctor	年 Y.	月 M. ~	年 月 Y. M.
大学院 Graduate School	研究科名 Graduate School 専攻名 Course				□中退 Withdrawal で学中 nporary absence
	所在地 Address				年間 No. of years

職**歴** Work experience

職歴(兵役を含む)がある場合は年代順に記入してください。なければ、「なし」と記入してください。 List your work experience (including military obligation) in chronological order. If there is none, fill in "N/A".

会社名 Name of Company	会社所在地(国・市) Address(Country & City)	職務内容 Job description		在職期間 From, to		
			年 Y.	月 M.	年 Y.	月 M.
			年 Y.	月 M.~	年 Y.	月 M.

日本語学習歴 Japanese language educational background

日本語教育を受けたことがある場合は年代順に記入してください。なければ、「なし」と記入してください。 List school to have received Japanese language education in chronological order. If there is none, fill in "N/A".

学校名 Name of School	学校所在地(国・市) Address(Country & City)	在学期間 From, to	総学習時間 Total hours
		年 月~ 年 月 Y. M.~ Y. M.	
		年 月~ 年 月 Y. M. Y. M.	

日本語能力の証明 Proof of Japanese language proficiency

日本語能力試験 Japanese Language Proficiency Test	級合格 点 点 level passed points	□未受験 Never taken
日本留学試験(読解・聴解・聴読解の合計点) Examination for Japanese University(except writing)	点 points	□未受験 Never taken
J.TEST 実用日本語検定 J.TEST, Test of Practical Japanese	級合格 点 jevel passed points	□未受験 Never taken
日本語NAT-TEST The Japanese Language NAT-TEST	級合格 点 level passed points	□未受験 Never taken
その他 Others		

日本への出入国歴 Embarkation and disembarkation in Japan

日本に来たことがある場合は年代順に記入してください。なければ、「なし」と記入してください。 List your embarkation and disembarkation in Japan in chronological order. If there is none, fill in "N/A".

	入国年月日 Date of entry (Y./M./D.)			F月日 ture (Y./M	I./D.)	在留資格 Visa status	入国目的 Purpose of entry
年 Y.		日 D.	年 Y.	月 M.	日 D.		
年 Y.		日 D.	年 Y.	月 M.	日 D.		
年 Y.		日 D.	年 Y.	月 M.	日 D.		
年 Y.	月 M.	日 D.	年 Y.	月 M.	日 D.		
年 Y.	月 M.	日 D.	年 Y.	月 M.	日 D.		

さらに出入国歴がある場合は、別紙に記入してください。 Use separate sheet for more entries.

在留資格認定証明書の交付申請歴 History of application for Certificate of Eligibility

今までに申請したことがある場合は年代順に記入してください。なければ、「なし」と記入してください。List your history of application for Certificate of Eligibility in chronological order. If there is none, fill in "N/A".

申請年月 Date of application (Y./M.)	申請資格 Purpose of application	申請先 Authority of application	申請結果 Result of application
年 月 Y. M.			□交付 □不交付 □未使用 Issued Denied Not used
年 月 Y. M.			□交付 □不交付 □未使用 Issued Denied Not used

過去に在留資格認定証明書の交付申請を行い不交付になったことがある場合は、入国管理局宛の再申請願(過去に不交付となった原因とその対応を明記)を作成し、提出してください。

An applicant who has applied for the Certificate of Eligibility in the past but was rejected should attach a letter or reapplication outlining the reason for rejection and actions taken for the improvement.

日本語研修課程修了後の進学希望先を必ず1箇所記入してください。(入試要項 P. 11-12 参照) Desired course after completion of the Japanese Language Course. (refer to page 11-12)

□学 部 Undergraduate	学部 School		学科 Department	専攻•課程 Course
 □大 学 院	子市 School		1-44 Debartment	→ → → → → → → → → → → → → → → → → → →
Graduate	研究科	Graduate School		専攻 Course
上記の分野を学び Why are you interest	がたい理由について将来の目標等に ed in studying about the above mentioned	も触れながら具体	本的に記入して < n your reasons and f	. ださい。
	N理由及び東海大学を志望する理由 study in Japan and at Tokai University? P			さい。
以上のことはすべ、	て事実であり、私が記入したものです	•		
I hereby declare tha	the above information I have given is to	rue and correct and	has been written b	y myself.
	作成年月日 Date	e:年 Y.	<u>:</u> 月 M	日 D.
	本人署名 Signat	ure of applicant:		

出願者の家族に関する調査書類

FAMILY LIST

必ず出願者本人が日本語または 英語で記入してください。 This form must be completed by the applicant in Japanese or English.

出願者氏名	記入日	年	月	日
APPLICANT'S NAME	DATE	Y.	M.	D.

出願者の家族(父・母・配偶者・子・兄弟姉妹など)について記入してください。 離婚・死亡している場合においても、その詳細を記入してください。

Please indicate all family members (e.g. father, mother, spouse, son, daughter, brother, sister or others) *Indicate even in the case of divorce or death.

生年月 Date of	月 birth		関係 Relationship	勤務先・通学先 Name and place of employment/school
年 Y.	月 M.	日 D.		
年 Y.	月 M.	日 D.		
年 Y.	月 M.	日 D.		
年 Y.	月 M.	日 D.		
年 Y.	月 M.	日 D.		
年 Y.	月 M.	日 D.		
年 Y.	月 M.	日 D.		
年 Y.	月 M.	日 D.		
年 Y.	月 M.	日 D.		
	年Y. 年Y. 年Y. 年Y. 年Y.	年Y. 月M. 年Y. 年Y. 年Y. 年Y. 年Y. 年Y. 年Y. 年Y. 年Y. 年Y.	年Y. 月M. 日D. 日D. 日D. 日D. 日D. 日D. 日D. 日D. 日D. 日D. 日D. 日D. 日D.	年Y. 月M. 日D. 日D. 日D.

日本国政府法務省

														of Justic	overnme	nt of Ja	.par
在	留	資	格	認	定	証	明	書	交	付	申	請	書				

				認 定 記 TION FOR CE		交付申)F ELIGIBILIT	·請書 Y		
	法 務	大 臣 殿 Minister of Justice						7	享真
		illister of Justice .国管理及び難民認定	法第7条の2の規定	に基づき, 次	のとおり同法	第7条第1項第	第2号に	F	Photo
	掲げる	条件に適合している to the provisions of Article	の証明書の交付を	申請します。				40mr	n×30mm
		ficate showing eligibility for t	•				ny ioi		
	E Arrive Init	. 1-5			0 11 6		F	月	
	国 籍·地 Nationality/Re				2 生 ^在 Date	F月日 of birth	年 Year	月 Month	日 Day
3	氏 名 Name								
4	性 別	Family name 男 • 女 5		Given nan	ne	6	6 配偶者の有無	乗 有	· 無
	Sex 職 業	Male / Female	Place of birth 8 本日	国における居	<u></u> 住地		Marital status	Married	/ Single
	Occupation	ける連絡先	Hom	e town/city					
	Address in Ja	mpan	県平塚市北	金日4-1		平口.			
	電話番号 Telephone No	. <u>0463</u>	B-58-1211		携帯電話 Cellular phon	e No			
10	旅券 Passport	(1)番 号 Number			(2)有効期 Date of e		年 Year	月 Month	日 Day
11	入国目的□ I「教	り(次のいずれか該当 授」 □ I「教育			Purpose of entry: 文化活動」	check one of the fo	llowings □ K「宗教」	□ L「ā	報道
	"Profess	or" "Instructor"	"Artist"		tural Activities"		"Religious Activitie □ N「技術・人」	s" "Jour	nalist"
		mpany Transferee" "Re	searcher (Transferee)"	"Business Ma	anager"	"Researcher"	"Engineer/Specialisi □ N「特定活動	t in Humanities / Inte	mational Services"
	"Nursing	Care" "Skilled Labo	r" "Designated Activitie	s (Researcher or IT	engineer of a design	ated org)"	"Designated Activities	s (Graduate from a u	niversity in Japan)"
	"Spe	定技能(1号)」 ecified Skilled Worker(i)"	□ V「特定技能(2년 "Specified Skilled	Worker (ii) "	〇「興行」 "Entertainer"	- "	P「留学」 Student"	□ Q「研· "Trainee'	
	"Technic	能実習(1号)」 cal Intern Training(i)'	□ Y「技能実習 "Technical Intern	Training (ii)"	(· - 1(1)	"Technica	と実習(3号)」 al Intern Training(iii)" "Dep	「家族滯在」 endent"
	"Designated i	定活動(研究活動等家 Activities (Dependent of Researcher or IT engir	eer of a designated org)"	"Designated Activitie	(EPA家族)」 es(Dependent of EPA)" "Desig	寺定活動(本邦) Inated Activities(Depende		
	"Spouse	本人の配偶者等」 or Child of Japanese National"		hild of Permanent	Resident"		m Resident"		
		要門職(1号イ)」 Skilled Professional(i)(a)"	□ 「高度専門耶 "Highly Skilled Pro			「高度専門職 "Highly Skilled Prof		☐ U I Othe	その他」 rs
12	入国予定 Date of entr		年 月 Year Month	日 Da <u>y</u>	13 上陸 ⁻ Port of				
14	滞在予定				15 同伴 ²	者の有無 panying persons, if		無 No	
16	查証申請	青予定地			, 1000	panying persone, ii	uny 100 /		
17	過去の出		有・無		_				
		nto / departure from Japan 『有』を選択した場合) (Fill	Yes / No in the followings when the a	answer is "Yes")					
	回数		近の出入国歴 latest entry from	年 Year	月 Month	日 から Day to			
18	犯罪を理	 由とする処分を受けた 体的内容	ことの有無(日本国	外における	らのを含む。)	Criminal record	d (in Japan / overseas)	• 無
10	Yes (D		リアの老年	≠ ⁄m.				í	/ No
19	Departure b	by deportation /departure order		有・無 Yes / No	士に の 22 四日	===	<i></i>		
	(Fill in th	『有』を選択した場合) ne followings when the answer i	· —		直近の送還原 The latest departu		年 		· ·
20		矣(父•母•配偶者•子•] apan (Father, Mother, Spouse,			o-residents				
		有」の場合は, 以下のホes, please fill in your family me)・無 / No			
	続柄	氏 名			同居予定の有無		•通学先名称		カード番号 者証明書番号
	elationship	Name	* * * *	Nationality/Region	Intended to reside with applicant or not		lovment/school		ce card number Resident Certificate number
					有•無 Yes/No				
					有•無 Yes/No				
		·			有•無 Yes / No				
					有·無 Yes / No				
	Regarding	て, 有効な旅券を所持する場合 item 3, if you possess your valid pa	ssport, please fill in your name	as shown in the pas	sport.				
	Regarding	っては, 記載欄が不足する場合 item 20, if there is not enough space	e in the given columns to write	in all of your family in	n Japan, fill in and att	ach a separate sheet.		してください。	
	in addition	, take note that you are only require	u to till til your farfilly members i	ıı Japail iül appiicati	ons berraining to "I t	annee or rechnical in	itorii i raifiling .		

在留資格認定証明書用

FOI	applicant, part 2 P (Student)					For certificate of eligit	onity
21	通学先 Place of study (1)名 称 声流	十	n 古				
		人子 (州	南校舎)	(0)	エンエロ		
	(2)所在地 Address 〒259-1292	神奈川県平:	塚市北金目4	<u>-1-1</u>	電話番号 Telephone NoO	463-58-12	211
22	修学年数(小学校~最)					年	
0.0	Total period of education (from el					Years	
23	最終学歴(又は在学中(1)在籍状況 □卒		ucation (last schoo] 在学中	or institution 保学「		艮	
		⊼ ∟ duated	コエナヤ In school			⊠ drawal	
	□大学院(博士)	□大学院		大学	□ 短期大学		校
	Doctor	Master		Bachelor	Junior college		technology
	□ 高等学校	□ 中学校	□小		□ その他()
	Senior high school	Junior high		mentary scho な卒業見		/ T :	П
	(2)学校名 Name of the school			マルデースの aduation or expe		年 Year	月 Month
24		/ けタ種学校					
21	Japanese language ability (Fill in						nool
	(except Japanese language))						
			panese language t) 勿 ¬ > 1 . 上 华4	A. # = :	
	(1)試験名 Name of the test			(2)級又は点数	Attained level or score	
	□日本語教育を受けた教		び期間 Organiz	ation and peri	iod to have received Ja	panese language educa	ition
	機関名	211312212422	- //1/1/3		'	. 0 0	
	Organization				_		
	期間:	年	月カ	36	年	月まで	
	Period from	Year	Month	to	Year	Month	
	□その他						
	Others						
25	日本語学習歴(高等学		教育を受ける	場合に記え	入)		
	Japanese education history (Fill in						
	日本語の教育又は日本						
	Organization and period to have r	eceived Japanes	se language educa	tion / received	deducation by Japanes	e language	
	機関名 Organization						
	期間:	年		46	· 年	月まで	
	Period from	Year		to	Year	Month	
26	滞在費の支弁方法等(生	上活費, 学費	· 及び家賃に [、]	<u>ーー</u> ついて記ノ	しすること。)※複	数選択可	
	Method of support to pay for expen						ible
	(1)支弁方法及び月平均	支弁額 Me			of support per month (a		
	□ 本人負担		円		外経費支弁者負	担	円
	Self		Yen		pporter living abroad		Yen
	□ 在日経費支弁者負担			円	□ 奨学金		円
	Supporter in Japan		Ш	Yen	Scholarship		Yen
	□ その他 Others		円 Yen				
	(2)送金・携行等の別 Ren	nittances from at	_	ach			
	□外国からの携行	ilittarioes iroiri at	円		国からの送金		円
	Carrying from abroad		r⊃ Yer	-	画がつりた金 nittances from abroad		Yen
	(携行者		 携行時期) □ その他		——円
	Name of the individual		Date and time of		Others	1	Yen
	carrying cash		carrying cash				
	(3)経費支弁者(複数人い						
	Supporter(If there is more than one	, give information o	n all of the supporter	s)*another pape	er may be attached, which	does not have to use a pre-	scribed format.
	①氏 名						
	Name						
	の仕 能						
	②住 所 Address				 電話番号 Telephone No	1	
	Address				Telephone No).	
	Address ③職業(勤務先の名称				Telephone No 電話番号		
	Address ③職業(勤務先の名程 Occupation (place of emp		Ш		Telephone No		
	Address ③職業(勤務先の名称		円 Yen		Telephone No 電話番号		

在留資格認定証明書用

For applicant, part 3 P ("Student")

For certificate of eligibility

(4)申請人との関係 (上記(1)で在外経費支弁者負担又は在 Relationship with the applicant (Check one of the followings when yo	
□夫 □妻 □父 □母 □祖父	□ 祖母 □ 養父 □ 養母
Husband Wife Father Mother Grandfather	
□ 兄弟姉妹 □ 叔父(伯父)•叔母(伯母)	□ 受入教育機関 □ 友人·知人
Brother / Sister Uncle / Aunt	Educational institution Friend / Acquaintance
□ 友人・知人の親族 □ 取引関係者・現場	
· ·	ersonnel of local enterprise
□ 取引関係者・現地企業等職員の親族 Relative of business connection / personnel of local enterprise	□ その他() Others
·	
(5)奨学金支給機関 (上記(1)で奨学金を選択した場	合いに記入り終後数進択円 the answer to the question 26(1) is scholarship) * multiple answers possible
	· 公共団体
	government
□ 公益社団法人又は公益財団法人() □ その他 ()
Public interest incorporated association /	Others
Public interest incorporated foundation	Callotte
27 卒業後の予定 Plans after graduation	
□帰 国 □ 日本での進学	
,	her education in Japan
□日本での就職□○その他()
Find work in Japan Others	は小学校の担人に割すり
28 本邦における申請人の監護人(通学先が中学校又) Actual guardian in Japan (Fill in the following if the applicant is to stud	
	y dra jamo nigri school of clothenary school y 2)本人との関係
Name	Relationship with the applicant
(3)住 所	
Address	
電話番号	携帯電話番号
Telephone No.	Cellular Phone No.
29 申請人, 法定代理人, 法第7条の2第2項に規定する	
Applicant, legal representative or the authorized representative, prescrit	• .
1	2)本人との関係 Relationship with the applicant 受入教育機関職員
Traine	Relationship with the applicant
(3)住 所 Address 〒259-1292 神奈川県平塚市北	k金目4-1-1
電話番号	携帯電話番号
Telephone No. 0463-58-1211	175 m 电印音 ク Cellular Phone No.
以上の記載内容は事実と相違ありません。	I hereby declare that the statement given above is true and correct.
申請人(代理人)の署名/申請書作成年月日	Signature of the applicant (representative) / Date of filling in this form
1. hb)((((AZ)() *)4/1/) 1. hb = 1.5%(1.7) b	年 月 日
	Year Month Day
	場合,申請人(代理人)が変更箇所を訂正し,署名すること。
Attention In cases where descriptions have changed after filling in this app (representative) must correct the part concerned and sign their n	olication form up until submission of this application, the applicant
※ 取次者 Agent or other authorized person	
(1)氏名 (2)住所 Name Address	
(3)所属機関等 Organization to which the agent belongs	電話番号 Telephone No.
CONTRACTION OF THE STATE OF THE	-Eнц H // Tooknotio Ho.

経 費 支 弁 書

AFFIDAVIT OF FINANCIAL SUPPORT

必ず経費支弁者本人が日本語また は英語で記入してください。 This form must be completed by the sponsor in Japanese or English.

日本国法務大臣 殿 TO THE MINISTER OF JUSTICE, JAPAN

学生 STUDENT

国籍 STUDENT'S NATIONALITY _

字生氏名 STUDENT'S NAME _							
生年月日 DATE OF BIRTH	年 Y.	月 M.	日 D. ((男・女) (MALE・FEMALE)			
私は、このたび上記のものかけ経緯を説明するとともに経資証明書または本人名義の預金道を明らかにする書類を提出しまall his/her school fees and living visa, I will submit the detailed ba	貴支弁について証 通帳(送金事実、 きす。I, as the fina expenses during h	明します。 経費支弁事 ncial sponso nis/her stay i opies of his/	また、上記 実が記載 r of the ab in Japan a her bank a	記の者が在留期間 されたもの)の写 oove-named student s follows. When he	更新許可申請 し等で、生活 , hereby swea :/she extends a	の際には、 費等の支护 r that I sha a College S	送金 予事実 ll bear
1. 経費支弁の引受け経緯 (申請	情者の経費支弁を5	記 引受けた経緯		者との関係につい	て具体的に記述	載してくだ	さい。)
Why are you supporting the a	above-mentioned st	udent? Pleas	e explain r	easons and your rel	ationship with	him/her in	detail.
2. 経費支弁内容 FINANCIA 1)学 費 TUITION AND FEES 2)生活費 LIVING EXPENSES: 3)支弁方法 (送金・振込み等支弁	: 年間 月額			0 円(JPY)/YEAI 円(JPY)/MON ENT METHODS (inclu	TH	emittance me	thod)?
以上のとおり相違ありません。I do	eclare that the stateme	ents I have giv	en in this fo	orm is correct and com	plete.		
経費支弁者 FINANCIAL SE	PONSOR				年 Y.	月 M.	日 D.
住所 〒							
ADDRESS				TEL			
氏名(署名) NAME(SIGNATURE)			(ii) SEAL				
学生との関係 RELATIONSHIP WITH STUDE	NT			-			